IFM
Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität
Institute for Vehicle Technology and Mobility

TÜV NORD
Mobilität

TEILEGUTACHTEN
TÜV NORD PART CERTIFICATE

TGA Art 8.2

Nr.: TU-025940-Q0-010

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeugs bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau von Teilen gemäß §19 Abs.3 Nr.4 StVZO
on the compliance of a vehicle when parts are properly installed and fitted to the car in accordance with §19 Par.3 No.4 StVZO

für das Teil / den Änderungsumfang for the part / scope of modification	:	**Sonderfahrwerksfedern** *Special suspension springs*
vom Typ *of the type*	:	**ACS 3130**
des Herstellers *from the manufacturer*	:	**AC SCHNITZER** **Neuenhofstraße 160** **52078 Aachen**

0. Hinweise für den Fahrzeughalter
Instructions for vehicle owner

note from the translator: *The following instructions refer to the German regulations. In other countries different regulations may apply. In any case carefully read and follow the technical guidelines given for your safety and driving pleasure!*

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:
Performance and confirmation without delay of modification acceptance:

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden !
Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

With the modification the type approval of the vehicle will expire if the modification acceptance provided for in StVZO § 19 Par. 3 is not performed and confirmed without delay or if conditions laid down are not complied with !
After performance of the technical modification, the vehicle must be presented without delay together with the present TÜV Nord part certificate to an officially recognised inspector or tester at a Technical Inspection Centre or an inspection engineer from an officially recognised inspection organisation to perform and confirm the specified modification acceptance.

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:
Compliance with instructions and conditions:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.
The instructions and conditions given in III. and IV. must be complied with.

Mitführen von Dokumenten:
availability of documents:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.
After the acceptance procedure the certificate with confirmation of the modification acceptance must be available in the car and presented to authorised persons on demand; this will not apply once the vehicle documents have been amended.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:
Amendment of vehicle documents:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.
Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.
The vehicle owner must apply, in accordance with the provision in the confirmation concerning correct modification, for the competent licensing authority to amend the vehicle documents.
Further conditions can be found in the confirmation of correct modification.

I. Verwendungsbereich
Area of use

I.1

Fahrzeughersteller *Vehicle manufacturer*	**Bayer. Mot. Werke, BMW**

Handelsbezeichnung *model: sales name*	**3er Reihe, (F30) / *3 series***	**3er Reihe Touring, (F31)** ***3 series touring***
Fahrzeugtyp *Type of vehicle*	**3L**	**3K**
EG-BE-Nr. *) *EC type approval No.*)*	**e1*2007/46*0314*.. ab NT 05** ***from amendment 05 on***	**e1*2007/46*0315*.. ab NT 06** ***from amendment 06 on***

Handelsbezeichnung *model: sales name*	**3er Serie / *3 series***
Fahrzeugtyp *Type of vehicle*	**3K-N1**
EG-BE-Nr. *) *EC type approval No.*)*	**e24*2007/46*0022*.. ab NT 05** ***from amendment 05 on***

Handelsbezeichnung *model: sales name*	**3er Reihe Gran Turismo, (F34)** ***3 series Gran Turismo***	**4er Reihe, Coupe, Gran Coupe und Cabrio (F32, F33, F36)** ***4 series, Coupe, Gran Coupe and convertible (F32, F33, F36)***
Fahrzeugtyp *Type of vehicle*	**3-V**	**3C**
EG-BE-Nr. *) *EC type approval No.*)*	**e1*2007/46*0559*..**	**e1*2007/46*0316*.. ab NT 08** ***from amendment 08 on***

*) In Bezug auf die Richtlinie 70/156/EWG bzw.2007/46/EG zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2018/858
with regard to Directive 70/156/EEC or 2007/46/EC as last amended by Regulation (EU) 2018/858

incl. Fahrzeuge mit serienmäßiger elektronische Dämpfkraftregelung/ adaptiver Fahrwerksregelung
incl. vehicles with original electronic damper adjustment/ adaptive driving behaviour control

I. Einschränkungen zum Verwendungsbereich
Limitations of area of use

Federausführung vorne *Spring version front*	**3133 230 110**	**3133 230 310**
Antriebsart *drive*	**2WD/ 4WD (X-drive)**	
für zulässige Achslasten *for permissible axle loads*	**bis max.** **980 kg** ***up to max.***	**bis max.** **1020 kg** ***up to max.***

Federausführung vorne *Spring version front*	**3133 220 310**	**3133 230 320**
Antriebsart *drive*	**2WD / 4WD (X-drive)**	
für zulässige Achslasten *for permissible axle loads*	**bis max.** ***up to max.*** **1075 kg**	**bis max.** ***up to max.*** **1095 kg**

Federausführung hinten *Spring version rear*	**3353 220 110**	**3353 230 110**
Antriebsart *drive*	**2WD / 4WD (X-drive)**	
für zulässige Achslasten *for permissible axle loads*	**bis max.** ***up to max.*** **1155 kg**	**bis max.** ***up to max.*** **1180 kg *)**

Federausführung hinten *Spring version rear*	**3353 92710**	**3353 236 130**
für Fahrzeugversion *for car version*	**Cabrio** ***convertible***	**Gran Coupe**
Antriebsart *drive*	**2WD/ 4WD (X-drive)**	
für zulässige Achslasten *for permissible axle loads*	**bis max.** ***up to max.*** **1290 kg *)**	**bis max.** ***up to max.*** **1310 kg *)**

Federausführung hinten *Spring version rear*	**3353 231 130**
Antriebsart *drive*	**2WD/ 4WD (X-drive)**
für zulässige Achslasten *for permissible axle loads*	**bis max.** ***up to max.*** **1310 kg **)**

*) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängerbetrieb bis max.1380 kg
serious extented axle load with trailer operation included up to max. 1380 kg
**) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängerbetrieb bis max. 1430 kg
serious extented axle load with trailer operation included up to max. 1430 kg

weitere Einschränkungen : / *further limitations:*
Nicht für Fahrzeuge mit Niveauregelung / *not for vehicles with ride-height control system*
Nicht für Fahrzeuge Luftfahrwerk / *not for vehicles with air-suspension*

II. Beschreibung des Teiles / Änderungsumfanges
Description of the part / Scope of modification

Tieferlegung des Aufbaus um ca. 25-30 mm (xDrive und 4er Coupe ca.15 – 20 mm) durch andere Fahrwerksfedern.
Lowering of the body of about 25-30 mm (xDrive and 4 series Coupe about 15-20 mm) by means of exchanged suspension springs.

Bauart *Design*	zylindrische Schraubendruckfeder *Cylindrical coil spring*
Kennzeichnung : *identification :* Art/Ort der Kennzeichnung: *Type / Location of marking*	Hersteller-Logo, Herstelldatum und Federausführung *manufacturer´s-logo, date of manufacture and spring version* Ausführungsbez. aufgedruckt im Bereich mittlere Windung *version printed on area of centre coil*
Oberflächenschutz *Surface protection*	Kunststoffbeschichtung *powder coating*

Technische Daten **VORDERACHSE**
Technical data ***FRONT AXLE***

Kennzeichnung: ***Identification***	**3133 230 110**	**3133 230 310**
Feder-Charakteristik *Characteristic*	lineare	lineare
Außendurchmesser (mm) *Outer diameter*	156	156
Drahtdurchmesser (mm) *Wire diameter*	13,0	13,0
ungespannte Federlänge *untensioned length*	237	247
Gesamtwindungszahl *Total number of coils*	4,5	4,5

Kennzeichnung: ***Identification***	**3133 220 310**	**3133 230 320**
Feder-Charakteristik *Characteristic*	lineare	lineare
Außendurchmesser (mm) *Outer diameter*	152	152
Drahtdurchmesser (mm) *Wire diameter*	13,25	13,25
ungespannte Federlänge *untensioned length*	235	250
Gesamtwindungszahl *Total number of coils*	4,5	4,5

Technische Daten **HINTERACHSE**
Technical data ***REAR AXLE***

Kennzeichnung: ***Identification***	**3353 220 110**	**3353 230 110**	**3353 236 130**
Feder-Charakteristik *Characteristic*	lineare	lineare	lineare
Außendurchmesser (mm) *Outer diameter*	94	94	100
Drahtdurchmesser (mm) *Wire diameter*	13,5	14,0	14,75
ungespannte Federlänge *untensioned length*	295	294	288
Gesamtwindungszahl *Total number of coils*	9,75	9,75	8,75

Kennzeichnung: ***Identification***	**3353 92710**	**3353 231 130**
Feder-Charakteristik *Characteristic*	lineare	lineare
Außendurchmesser (mm) *Outer diameter*	101	94
Drahtdurchmesser (mm) *Wire diameter*	15,5	14,25
ungespannte Federlänge *untensioned length*	285	300
Gesamtwindungszahl *Total number of coils*	8,75	9,75

Beschreibung der *description of*

Einfederungsbegrenzungen
Bumpstops

	Vorderachse *Front axle*	Hinterachse *Rear axle*
Teileart / System: *type of part / system:*	Original-PUR-Endanschläge *Original PUR bumpstops*	Original-PUR-Endanschläge *Original PUR bumpstops*
Höhe / ∅: *height / ∅*	90/72-54 ww. 75/71-54	80/67-52 ww. 70/67-54

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen
Notes on possible combination with other modifications

III.1 Sportdämpfer
Custom shock absorbers

Die folgenden Sportdämpfer wurden in Verbindung mit den o.g. Fahrwerksfedern mit positivem Ergebnis überprüft:
Dabei ist die Auflage unter Punkt IV.4 zu beachten und einzuhalten.
The following sport dampers were tested in connection with the above mentioned springs with positive result.
The requirement under point IV.4 must be observed and adhered too.

Hersteller: *manufacturer*	AC-Schnitzer
System Vorderachse *system front axle*	Federbein 1 Rohr Upside Down, mit innenliegenden Austauschpuffern und serienmäßigen Einfederwegen *strut, mono tube, gas pressure, with exchange bump stops inside and serious bump travel*
System Hinterachse *system rear axle*	Seperater Dämpfer, 2 Rohr Gasdruck mit Serienpuffern und serienmäßigen Einfederwegen *seperate damper, mono tube, gas pressure, with serious bump stops and serious bump travel*
Kennzeichnung v/h (Folie) *marking front / rear (foil)*	**vorne: AC-Schnitzer Logo und 3131 230 330 (2WD)** **AC-Schnitzer Logo und 3131 230 341 (4WD links)** **AC-Schnitzer Logo und 3131 230 342 (4WD rechts)** **hinten: AC-Schnitzer Logo und 3352 230 330 (2WD / 4WD)** **ww. 3352 231 330 (2WD / 4WD)**

III.2 Rad/Reifenkombinationen
Wheel/tyre combinations

Serien-Rad/Reifen-Kombinationen
O.E. wheel/tyre combinations

Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung aller serienmäßigen Rad-/Reifenkombinationen.
There are no technical objections against the use of all O.E. wheel/tyre combinations.

Sonder-Rad/Reifenkombinationen
Special wheel/tyre combinations

Es bestehen weiterhin keine technischen Bedenken gegen die Verwendung von **Sonder-Rad-/Reifenkombinationen**, wenn folgende Bedingungen eingehalten sind:
- Es liegen besondere Teilegutachten bzw. Genehmigungen für die entsprechende Rad/Reifenkombination vor und die jeweils erforderlichen Auflagen sind eingehalten.
- die serienmäßige Federwegbegrenzung darf nicht aufgrund von Auflagen in diesen Teilegutachten/Genehmigungen verändert werden müssen. (z.B. Einbau zusätzlicher oder geänderter Federwegbegrenzer)

There is also no technical reason to object to the use of special wheel/tyre combinations, provided the following conditions are met:
- *Special TÜV assessments or approvals have been obtained for the relevant wheel/tyre combination and the necessary conditions are met.*
- *The series bump travel limitation may not be modified as a result of conditions laid down in these test reports (e.g. change of O.E. bump stops or installation of additional bump travel limiters).*

III.3 Spoiler, Sonderauspuffanlagen etc.
Aerodynamic devices, special exhaust systems etc.

Die Bodenfreiheit im Leerzustand wird durch den Einbau der Sonderfedern verringert. Sie entspricht in etwa der eines teilbeladenen Serienfahrzeugs. Bei Ausladung des Fahrzeugs bis zu den zulässigen Achslasten ändert sich die Bodenfreiheit nicht im Vergleich zum Serienfahrzeug. Bei Anbau von Spoilern, Heckschürzen und Sonderauspuffanlagen ist jedoch der verringerte Böschungswinkel zu beachten (Befahren von Rampen etc.).

The ground clearance in unladen state is reduced by the installation of special springs. It is the approximate equivalent of that of a partially laden series vehicle. When the vehicle is loaded to the admissible axle loads the ground clearance does not change as compared to the series vehicle. If spoilers, rear aprons and special exhaust systems are mounted, however, the reduced angle of slope must be noted (travelling on ramps etc.).

III.4 Anhängekupplung
Trailer coupling

Die vorgeschriebene Mindesthöhe der Kupplungskugel bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeugs über der Fahrbahn (gem. DIN 74058) beträgt 350 mm.

The specified minimum height of the coupling ball above the road surface with the permissible total weight of the vehicle (acc. DIN 74058) is 350 mm.

IV. Hinweise und Auflagen
N*otes and conditions*

Auflagen für den Einbaubetrieb und die Änderungsabnahme:
Notes and conditions for the installation shop and modification acceptance

IV.1 Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen.
Headlamp adjustment must be checked.

IV.2 Nach erfolgter Umrüstung ist eine Achsvermessung des Fahrzeugs durchzuführen.
After modification an axle alignment must be carried out on the vehicle.

IV.3 Die Endanschläge (Gummihohlfedern) müssen der Beschreibung unter Punkt II oder III.1 entsprechen.
The bump stops must correspond to the descriptions in this report (see Point II or III.1) .

IV.4 Beim Austausch von elektronischen Fahrwerken gegen normale (nicht elektronische) Fahrwerke ohne elektronische Dämpferregelung, dürfen die Kontrollleuchten im Armaturenbrett keine Störung des elektronischen Fahrwerks anzeigen. Zur Deaktivierung dieser Fahrwerke mit elektronischer Dämpfkraftverstellung (z.B.: Komfort – Normal – Sport) werden von AC-Schnitzer Ersatzlasten/ Widerstände als Hardwarelösung für diese Fahrwerke mitgeliefert. Einbau und Funktion sind zu prüfen.
When replacing electronic suspension dampers against normal (non-electronic) suspension dampers without electronic damper control, the warning lights in the dashboard must not indicate a malfunction of the electronic landing gear. For the deactivation of these suspension dampers with electronic damping force adjustment (for example: Comfort - Normal - Sport), AC-Schnitzer provides replacement loads / resistors as a hardware solution for these Suspension Dampers. Installation and function must to be checked.

IV.5 Die Einschränkungen zum Verwendungsbereich (s. Punkt I) sind zu beachten.
The limitations with regard to the area of use (see Point I) must be observed.

IV.6 Bei Fahrzeugen mit federwegabhängigen Bremsdruckbegrenzern ist deren Einstellung zu überprüfen und ggf. laut den Angaben im Werkstatthandbuch zu korrigieren.
In the case of vehicle models with bump-travel-dependent brake pressure reducers, it is necessary to check and where relevant correct the setting in accordance with the workshop manual.

Hinweise und Auflagen zum Anbau:
Notes and conditions for mounting:

Der Aus- und Einbau erfolgt gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers im Werkstatthandbuch.
Disassembly and installation must be carried out in accordance with the manufacturer's instructions as contained in the workshop manual.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:
Amendment of vehicle documents:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt.
Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden. Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:
Correction of the vehicle documents is necessary, but has been postponed.
The competent licensing authority must be notified by the vehicle owner accordingly the next time they deal with the vehicle documents. The following example is suggested for the entry:

Feld *field*	Eintragung *entry*
20 (Höhe) *(height)*	neu messen *to remeasure*

22	M. SONDERFAHRWERKSFEDERN AC SCHNITZER, TYP: ACS 3130 , KENNZ. V/H : *vgl. Blatt 3 und Blatt 4 ,* ww. I.VERBIND.M.DÄMPFERN AC-SCHNITZER KENNZ:V(LI/RE) // H: 3133230330 … (3131 230 341 / 3131 230 342) *) // 3352230330 ww. 3352231330 *); … DABEI DEAKTIVIERUNG D. ELEKTRONISCHEN DÄMPFKRAFTVERSTELLUNG, AC-SCHNITZER, DURCH ERSATZLASTEN/ WIDERSTÄNDE *) **
	
	*MODIFIED SUSPENSION SPRINGS, AC SCHNITZER, TYPE: ACS 3130 , IDENTIFICATION F/R: …see page 3 and page 4…; PER CHOICE I.CONNECTION WITH DAMPERS AC-SCHNITZER F(LEFT/RIGHT) // R: 3133230330 … (3131 230 341 / 3131 230 342) // 3352230330 … 33352231330 *); … AND DEACTIVATION OF THE ELECTRONIC DAMPERS ADJUSTMENT, AC-SCHNITZER, BY REPLACEMENT LOAD / RESISTOR *) **

***)** Nicht Zutreffendes streichen
**) cross out not valid*

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse
Basis of tests and test results

Das Versuchsfahrzeug und die Fahrwerksteile wurden einer Prüfung gemäß den Prüfbedingungen über Fahrzeugtiefer-/ und Höherlegungen des VdTÜV-Merkblattes 751 (12/2020) unterzogen.
Die Prüfbedingungen wurden erfüllt.
The test vehicle and the modification parts were subjected to a test in accordance with the test conditions regarding raising / lowering of vehicles contained in VdTÜV Merkblatt 751.
The test conditions were fulfilled.

VI. Anlagen
Annexes
Einbauanleitung
installation instruction

VII. Schlussbescheinigung
Concluding certification

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.
Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat den Nachweis (Reg-Nr.: 99136/1) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.
Das Teilegutachten umfasst die Blätter 1 – 11 einschließlich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.
Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

It is hereby certified that the vehicles described under area of use satisfy the regulations of StVZO in the current version after modification and implemented and verified modification acceptance, provided the notes / conditions given in the present TÜV Nord part certificate are observed.
The manufacturer (owner of the TÜV Nord part certificate) has furnished evidence (Reg-Nr.: 44102066475) that he maintains a quality system in accordance with Annex XIX, Section 2 StVZO.
The TÜV Nord part certificate consists of pages 1 – 11 including the annexes listed under VI. and it may only be reproduced and passed on in its unabbreviated form.
The TÜV Nord part certificate shall cease to be valid if technical modifications are made to the vehicle part or if modifications made to the vehicle type described affect use of the part and in the case of any changes to the statutory specifications.
Geschäftsstelle Essen, den 09.07.2021

Nachtrag Q: Erhöhung der zul. Achslasten an Achse-2 (HA)
supplement Q: increase of perm. axle load at rear axle (RA)

PRÜFLABORATORIUM / *TEST LABORATORY*

TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG
IFM - Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität
Schönscheidtstr. 28, 45307 Essen

DIN EN ISO/IEC 17025, 17020
Benannt als Technischer Dienst / *Designated as Technical service*
vom Kraftfahrt Bundesamt / *by Kraftfahrt-Bundesamt*: KBA – P 00004-96





Dipl.-Ing. Marquardt